

CONGREGATIO JESU, SLOVENSKÁ PROVINCIÁ

LIPTOVSKÁ 35, 821 09 BRATISLAVA

Povolane  
prinášat  
nádej.  
GK 2011



VÝROČNÁ SPRÁVA  
O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ  
ZA ROK 2017

**Obsah**

Zoznam tabuliek .....	3
1. Úvod .....	4
2. Základné údaje.....	6
2.1. Poskytovateľ a sociálnych služieb .....	6
2.2. Výroba hostíí .....	8
3. Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnej služby .....	9
4. Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb.....	12
5. Personálne podmienky a organizačná štruktúra .....	15
6. Poskytovanie sociálnych služieb .....	17
7. Pečenie hostíí.....	25
8. Financovanie.....	27
8.1 Sociálnych služieb a úhrady za poskytovanú sociálnu službu .....	27
8.2. Pečenie hostíí.....	28
8.3 Prenájom majetku.....	29
9. Kontakty .....	30

**Zoznam tabuliek**

Tabuľka 1: Prijímatelia sociálnej služby k 31. 12. 2017	12
Tabuľka 2: Prijímatelia sociálnej služby podľa veku	12
Tabuľka 3: Prijímatelia sociálnej služby podľa pohlavia	13
Tabuľka 4: Prijímatelia sociálnej služby podľa stupňa odkázanosti	13
Tabuľka 5: Prijímatelia sociálnej služby prijatí v roku 2017	13
Tabuľka 6: Prijímatelia sociálnej služby, ktorí zomreli v roku 2017	14
Tabuľka 7: Prijímatelia sociálnej služby, ktorí v roku 2017 ukončili zmluvu na vlastnú žiadosť	14
Tabuľka 8: Opätovne posúdení prijímatelia sociálnych služieb	14
Tabuľka 9: Organizačná štruktúra zamestnancov podľa úsekov	15
Tabuľka 10: Zamestnanci Domova sociálnych služieb	15
Tabuľka 11: Zamestnanci Zariadenia pre seniorov	16
Tabuľka 12: Príjmy DSS a ZpS	27
Tabuľka 13: Náklady a výnosy DSS a ZpS	27
Tabuľka 14: 1 prijímateľ	28
Tabuľka 15: Personálna štruktúra zamestnancov k 31. 12. 2017	28
Tabuľka 16: Prehľad nákladov a výnosov výrobné hostíí za rok 2017 v €	29
Tabuľka 17: Prehľad nákladov a výnosov prenajatého majetku za rok 2017 v €	29
Tabuľka 18: Kontakty DSS a ZpS	30
Tabuľka 19: Kontakty Výrobňa hostíí	30

## 1. Úvod

Naša činnosť je rôznorodá: vzdelávanie v školách rôzneho typu, zdravotnícka činnosť v ústavoch pre mentálne postihnutých, sociálna činnosť pri týraných ženách a pri starých a chorých, pomoc kňazom pri pastoračnej činnosti, pečenie hostií.

### Sociálna oblasť

Budúcnosť patrí starším ľuďom. Nemyslíme tým len na kúsok stále väčšieho priestoru, ktorý okupujú na tejto spustošenej zemi, ani to nie je otázka štatistických a neosobných údajov.

Starší ľudia sú zdravými nositeľmi hodnôt, ktoré sa strácajú. Sú vlastníčkmi múdrosti, ktorú zúfalo potrebujeme.

Bolo by načas, aby sme prestali hovoriť o starobe len v zmysle „sociálnych nákladov“. Musíme si uvedomiť, že starší ľudia môžu pomôcť.

Spoločnosť, ktorá ráta s každou generáciou nezahynie, ak bude založená na rešpektovaní života v jeho všetkých fázach. Prítomnosť toľkých starých ľudí v súčasnom svete je darom, duchovne novým bohatstvom ľudstva. Je znakom čias, ktorý, ak je plne pochopený a prijatý, môže pomôcť dnešnému človeku znova nájsť zmysel života, cennejší ako náhodné významy, ktoré mu pripisuje trh, štát alebo prevládajúca mentalita.

Skúsenosť, ktorú môžu starí ľudia priniesť do procesu humanizácie našej spoločnosti a našej kultúry je neoceniteľná, ak sa dostatočne uplatní to, čoby sme mohli nazvať *vlastnými charizmami staroby ako sú: nezištnosť, pamäť, skúsenosť, vzájomná závislosť a ucelenejší pohľad na život.*

Aj v našom domove sociálnych služieb a zariadení pre seniorov chceme prežívať skutočnosť, že starí ľudia môžu dávať tým, ktorí sa o nich starajú účasť na svojej múdrosti, ktorú získavali počas svojho života, vo svojom poslaní a môžu povzbudzovať iných svojím príkladom, ako prijímali životné situácie a plné dôvery sa odovzdávali Bohu.

Zásada „pomáhať tam, kde nikto nepomáha“ dáva sociálnej službe nové smerovanie. Schopnosť rýchlo a efektívne odpovedať na rastúce sociálne potreby si vyžaduje znalosť zákona, odvalu pracovať a podporu iných.

Toto je naša vízia: že v nasledujúcich rokoch budeme my, sestry Márie Ward, známe tým, že rýchlo a naplno spoznáme naliehavé potreby a poskytneme pomoc tvorivo, efektívne a prakticky. Veríme, že to dokážeme, pretože máme pripravené odborničky, spoluprácu

rozvinutú po celom svete, dobre organizovanú sieť, dostatok informácií, znalosť špecifických problémov a ich pozadia a záujem o celosvetový rozvoj.

### **Pečenie hostií**

Hostiou sa v kresťanskej tradícii nazýva chlieb pripravený k sláveniu Eucharistie. Má to hlboký teologický význam – zdôrazňuje reálnu prítomnosť Krista medzi veriacimi.

Aby hostia mohla byť platne konsekrovaná, musí spĺňať isté predpisy = musí byť vyrobená z nekvaseného cesta a okrem pšeničnej múky a vody nesmie obsahovať žiadne iné prísady.

Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Výrobňa hostií sa každodennou výrobou „hostií“ snaží prinášať matériu, ktorá veriacemu človeku pri eucharistickej slávnosti viac sprítomní tajomstvo Boha.

v Prešove , 5. apríla 2018

Mgr. Helena Bugošová  
štatutárny zástupca

## **2. Základné údaje**

### **2.1. Poskytovateľ a sociálnych služieb**

**Zriaďovateľ:** Congregatio Jesu, Slovenská provincia, Liptovská 35, Bratislava  
**Právna forma:** cirkevná inštitúcia  
**Dátum vzniku:** Pôvodne zriadený rehoľou - Inštitút Preblahoslavenej Panny Márie ako Domov sociálnych služieb a domov dôchodcov Sestier Inštitútu Preblahoslavenej Panny, Kmeťovo stromoradie 4, Prešov

**Miesto poskytovania sociálnej služby:**

Kmeťovo stromoradie 6, 080 01 Prešov

**IČO:** 00587150

**DIČ:** 2020835322

**Registrovaný v registri poskytovateľov:**

Prešovský samosprávny kraj zapísal 15.11.20114 pod č. 48/2004 do Registra subjektov poskytujúcich sociálnu pomoc

Začiatok poskytovania sociálnych služieb 1.1.2005

- Kapacita 33 / DSS – 28, DD - 5

Zmeny v registri poskytovateľov ku dňu:

- 1.1.2007 zmena štatutárneho zástupcu ( Mgr. Júlia Magdaléna Milčová)
- 1.10.2008 oprava názvu a zmena orientačného čísla (Kmeťovo stromoradie 6)
- 1.1.2010 zmena názvu zriaďovateľa a názvu miesta poskytovania sociálnej služby (Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa, Kmeťovo stromoradie 6, Domov sociálnych služieb a Zariadenie pre seniorov)
- 6.8.2010 oprava obchodného mena a miesta poskytovania sociálnej služby
- 8.2.2012 zmena kapacity DSS- 22, ZpS – 7
- 1.12.2012 zmena štatutárneho zástupcu (Mgr. Helena Bugošová), doplnenie textu: cieľová skupina ZPS (novelizácia zákona o sociálnych službách)
- 15.7.2013 doplnenie akademického titulu u štatutárneho zástupcu a u osoby zodpovednej za poskytovanie sociálnej služby (Bc. Mária Pipková)
- 27.6.2014 zmena osoby zodpovednej za poskytovanie sociálnej služby – Mgr. Jana Vargová

- 4.8.2015 zmena počtu miest v zariadení pre seniorov (10)
- 1.1.2017 zmena počtu miest v domove sociálnych služieb a v zariadení pre seniorov (20/15)
- 1.1.2018 zmena počtu miest v domove sociálnych služieb a v zariadení pre seniorov (15/20)

**Predmet činnosti:**

Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene doplnení zákona č. 455/1991 Z. z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov poskytuje sociálnu službu na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie občana:

- v zariadení pre seniorov fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV. podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov
- v domove sociálnych služieb sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č. 3, alebo fyzickej osobe, ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III. podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

Informácie o poskytovaných sociálnych službách, fotodokumentáciu, dôležité interné dokumenty, ako aj informácie o uskutočnených podujatiach sú zverejnené na našej webovej stránke [www.congregatiojesu.com](http://www.congregatiojesu.com)

## **2.2. Výroba hostií**

**Výrobňa hostií:** Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Výrobňa hostií  
Kmeťovo stromoradie 4, 080 01 Prešov

**Vedúca výrobné hostií:** Mgr. Anna Paľušková

**Telefón:** 051/77 11 091, 0908 877 131

**E-mail:** vyrobnahostii@mail.t-com.sk

**WWW:** www.vyrobnahostii.sk

**Druh činnosti:** Pečenie hostií pre Rímskokatolícke farnosti na Slovensku v zmysle  
Kódexu kánonického práva (CIC),

### **CIC, Kán. 924**

*§ 1. Najsvätejšia eucharistická obeta sa musí prinášať z chleba a vína, do ktorého treba primiešať trocha vody.*

*§ 2. Chlieb musí byť čisto pšeničný a nedávno upečený, tak aby nebolo nijaké nebezpečenstvo pokazenia.*

### **Dátum a miesto registrácie:**

Rozhodnutím Konferencie biskupov Slovenska dňa 16.3.1999, bola výrobná hostií vrátená sestram Congregatio Jesu Slovenská provincia, ktorá sa pečením hostií zaoberá už od roku 1925. Registrácia na Ministerstve kultúry Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 308/1991 Zb. Rozhodnutím č. MK-844/99-320 zo dňa 22.9.1999.

### 3. Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnej služby

Zariadenie Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa sa nachádza v blízkosti centra mesta Prešov, na ulici Kmeťovo stromoradie 6.

Priestorové podmienky zodpovedajú počtu prijímateľov (35) sociálnej služby, druhu poskytovanej služby a potrebám prijímateľov sociálnych služieb.



Dom sv. Jozefa je štvorpodlažný dom a podľa prevádzkového poriadku schváleného v roku 2016 Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove, je to zariadenie poskytujúce sociálne a zdravotné služby.

Okolie ubytovacieho zariadenia: vybavený dvoma parkoviskami – parkovacie miesta + prístup pre zásobovanie, záhrada (park) – prístrešok

na sedenie, záhradný dom pre náradie, skleník na kvety.

**Dispozičné riešenie:**

**PP/suterén/** - kotolňa, skladovacie priestory, archív, ekomat, WC s umyvárkou, miestnosť pre príjem špinavého prádla, výdajňa čistého prádla, práčovňa, sušiareň, žehliareň, šijovňa, kúpeľňa, šatňa pre personál so sociálnym zariadením (WC, sprcha), rehabilitačná miestnosť, výťahová šachta

**NP/prízemie/** - vestibul, vrátnica, kaplnka, jedáleň, kuchyňa, príručné sklady, WC, ubytovacie priestory (7 buniek, z toho 6 izieb jednoposteľových a 1 dvojposteľová), 2 hosťovské izby, ošetrovňa a príručný sklad, 2 návštevne miestnosti, ekomat, WC ženy, WC muži, výťahová šachta

**1.NP** – vestibul, balkón, 19 ubytovacích buniek, kancelária, 2 spoločenské miestnosti z toho jedna s balkónom, skladovacie a hygienické priestory, chór kaplnky, výťahová šachta

**2.NP** – vestibul (knižnica), 19 ubytovacích buniek, kancelária, prednášková miestnosť, spoločenská miestnosť s balkónom, skladovacie a hygienické priestory, výťahová šachta

**Povala** - podkrovie

**Základné vybavenie izieb:**

skriňa, knihovnička, komóda, stôl, stolička, posteľ- drevená alebo polohovacia, nočný stolík drevený alebo jedálenský, vešiakova stena, zrkadlo a botník + sociálne zariadenie WC, sprchový kút, madlá na steny, sklápacie sprchovacie stoličky alebo vanička, signalizačné zariadenie, rozhlas, nádoba na odpad (kôš)

**Zariadenia na osobnú hygienu:**

samostatné pre každú izbu, vybavenie sprchový kút alebo vaňa + 1 a 2 NP kúpeľňa s vaňou a WC, suterén hydraulická vaňa a masážna vaňa

**Služby zariadenia:**

základné + fitness, manikúra, pedikúra, kaderníčka, masáž, pošta

**Zásobovanie vodou, odkanalizovanie:**

prevádzka je napojená na verejné inžinierske siete – vodovod a kanalizácia

**Príprava teplej úžitkovej vody, vykurovanie:**

vlastná plynová kotolňa, solárne kolektory

Priestory a zariadenie priestorov, v ktorých je sociálna služba poskytovaná, umožňujú prijímateľovi sociálnej služby uplatňovať si právo na súkromie. Vzhľad priestorov pripomína vybavenie bežnej domácnosti a podlieha účelnosti, útulnosti a disponibilite. Prijímateľ sociálnej služby má možnosť zariadiť si priestory izby vlastným vybavením.

Prevádzkové podmienky sa flexibilne prispôbujú potrebám prijímateľov sociálnych služieb, ako aj zamestnancov zariadenia a vytvárajú vhodné podmienky na naplnenie cieľov sociálnych služieb.

V mesiacoch máj a jún 2017 sme realizovali opravu vodovodných potrubí a odtokových kanálov v kuchyni. Zrekonštruovali sme a vymaľovali sme steny priestorov stravovacej prevádzky. Priebežne sa vykonávala údržba izieb prijímateľov (maľovanie stien a lakovanie podláh). Vymenili sme 20 núdzových svetiel. Zakúpili sme polohovateľnú posteľ s prídavným zariadením a zakúpili sme dva ortopedické matrace.

V jari a jeseni sme realizovali údržbu záhrady, ktorá je oázou nie len pre našich prijímateľov, ale aj pre ich rodiny a zamestnancov.



**4. Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb**

Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa má vytvorené podmienky pre poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby pre 35 prijímateľov sociálnych služieb.

**Rozdelenie prijímateľov podľa druhu poskytovanej služby**

Druh sociálnej služby	Počet prijímateľov
Domov sociálnych služieb	20
Zariadenie pre seniorov	15
Spolu	35

Tabuľka 1: Prijímatelia sociálnej služby

**Rozdelenie prijímateľov sociálnej služby podľa veku**

Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb v roku 2017			
Vekové rozpätie	Domov sociálnych služieb	Zariadenie pre seniorov	Spolu
40 - 62	3	0	3
63 - 74	2	11	13
75 - 79	1	1	2
80 - 84	3	1	4
85 - 90	6	2	8
91 - 95	4	0	4
Nad 95	1	0	1

Tabuľka 2: Prijímatelia sociálnej služby podľa veku

**Rozdelenie prijímateľov sociálnej služby podľa pohlavia**

Podľa pohlavia	
Muži	0
Ženy	35
Spolu	35

Tabuľka 3: Prijímatelia sociálnej služby podľa pohlavia

**Rozdelenie prijímateľov sociálnej služby podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu**

Prijímatelia podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu		
Stupeň odkázanosti	Domov sociálnych služieb	Zariadenie pre seniorov
IV. stupeň	0	12
V. stupeň	5	1
VI. stupeň	15	2

Tabuľka 4: Prijímatelia sociálnej služby podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu

**Pohyb prijímateľov sociálnej služby v roku 2017**

Počet novoprijatých prijímateľov sociálnej služby v roku 2017	
Domov sociálnych služieb	0
Zariadenie pre seniorov	5
Spolu	5

Tabuľka 5: Prijímatelia sociálnej služby prijatí v roku 2017

<b>Počet prijímateľov sociálnej služby, ktorí v roku 2017 ukončili pobyt - úmrtie</b>	
Domov sociálnych služieb	3
Zariadenie pre seniorov	0
Spolu	3

**Tabuľka 6: Prijímatelia sociálnej služby, ktorí v roku 2017 zomreli v zariadení**

<b>Počet prijímateľov sociálnej služby, ktorí v roku 2017 ukončili pobyt - ukončenie zmluvy</b>	
Domov sociálnych služieb	2
Zariadenie pre seniorov	0
Spolu	2

**Tabuľka 7 : Prijímatelia sociálnej služby, ktorí v roku 2017 ukončili zmluvu na vlastnú žiadosť**

<b>Počet prijímateľov sociálnej služby, ktorí v roku 2017 boli opätovne posúdení</b>	
Domov sociálnych služieb	1
Zariadenie pre seniorov	4
Spolu	4

**Tabuľka 8: Prijímatelia sociálnej služby, ktorí boli opätovne posúdení v roku 2017**

## 5. Personálne podmienky a organizačná štruktúra

V zariadení pracovalo 20 zamestnancov. Z tohto počtu v priamom kontakte s prijímateľom sociálnej služby je 10 zamestnancov, ostatní (10) zamestnanci zabezpečujú bezproblémový chod zariadenia ( stravovacia prevádzka, ekonomicko – administratívny úsek, technický úsek).

FUNKCIA		POČET
Sociálny úsek	Osoba poverená vedením Vedúca sociálneho úseku	1
	Sociálny pracovník	1
	Asistent sociálnej práce	1
Ošetrovateľský úsek	Vedúca sestra	1
	Opatrovateľky	6
Ekonomický úsek	Účtovníčka	1
Úsek stravovacej prevádzky	Vedúca stravovacej prevádzky	1
	Skladníčka	
	Kuchárka	3+ 1 RD
	Servírka	1
Technický úsek	Údržbár, záhradník	1
	Pracovníčka v práčovni a žehliarni	1
	Upratovačka	1
Celkový počet zamestnancov		20

Tabuľka 9: Organizačná štruktúra zamestnancov podľa úsekov

**Vnútorne je organizácia rozčlenená na strediská – zamestnanci DSS a zamestnanci ZpS.  
DSS 20 prijímateľov = 12 zamestnancov – 1 MD / 6 odborných zamestnancov**

Pracovné zaradenie:	Počet:	Vzdelanie:
Riaditeľka	1	VŠ
Účtovníčka	1	VŠ
Vedúca stravovacej prevádzky	1	VŠ
Hlavná kuchárka	1	Stredoškol.
Kuchárka	1	Stredoškol. Materská dovolenka
Kuchárka	1	Stredoškol.
Vedúca sestra	1	VŠ II. stupeň, oše
Opatrovateľka	4	Stredoš.+Opatrovateľ.kurz
Vedúca sociálneho úseku	1	VŠ II. stupeň

Tabuľka 10: Zamestnanci Domova sociálnych služieb

**ZpS 15 prijímateľov = 9 zamestnancov / 4 odborných zamestnancov**

<b>Pracovné zaradenie:</b>	<b>Počet:</b>	<b>Vzdelanie:</b>
<b>Opatrovateľka</b>	<b>2</b>	<b>Stredošk.+opatrovatel'.kurz</b>
<b>Asistent sociálnej práce</b>	<b>1</b>	<b>VŠ I.stupeň</b>
Údržbár/záhradník/domovník	1	Stredoškol.(dôchodca)
<b>Sociálny pracovník</b>	<b>1</b>	<b>VŠ II. stupeň</b>
Pracovníčka v práčovni a žehliarni, krajčírka	1	stredoškolské
Upratovačka	1	stredoškolské
Kuchárka	1	stredoškolské
Servírka 0,5	1	stredoškolské

**Tabuľka 11: Zamestnanci Zariadenia pre seniorov**

Všetci zamestnanci spĺňajú kvalifikačné predpoklady. Zamestnanci na jednotlivých úsekoch absolvujú školenia v závislosti od aktuálnych potrieb organizácie a legislatívnych zmien.

V roku 2017 sme kládli dôraz na neustále dopĺňanie a zvyšovanie odborných vedomostí a zručností zamestnancov zabezpečovaním odbornej literatúry a časopisov, účasťou na školeniach a seminároch, odovzdávaním skúsenosti na úsekových poradách a pod. Z organizačných dôvodov sme zrušili pracovnú pozíciu riaditeľ a hlavná kuchárka.

## **6. Poskytovanie sociálnych služieb**

Cieľom poskytovania sociálnych služieb v našom zariadení je, aby prijímatelia sociálnych služieb podľa individuálnych možností žili plnohodnotným spôsobom života. Poskytovanie sociálnych služieb v Dome sv. Jozefa Congregatio Jesu vychádza z princípov ľudskej dôstojnosti a autonómie prijímateľov sociálnej služby, z rešpektu k ich názorom a rozhodnutiam. Kladieme dôraz na dodržiavanie ľudských a občianskych práv. Naším cieľom je podpora samostatnosti a sebestačnosti prijímateľov sociálnej služby; zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojenie základných životných potrieb, riešenie krízovej sociálnej situácie a prevenciu sociálneho vylúčenia.

Pri poskytovaní odborných, obslužných a ďalších činností sa riadime zákonom číslo 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších právnych predpisov .

V roku 2017 sme poskytovali:

- základne sociálne poradenstvo
- pomoc pri uplatňovaní a právom chránených záujmov
- sociálnu rehabilitáciu
- pomoc pri odkázanosti fyzickej osobe na pomoc inej fyzickej osoby
- ošetrovateľskú starostlivosť
- ubytovanie
- upratovanie
- stravovanie
- pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
- utvárali sme podmienky na úschovu cenných vecí
- záujmovú činnosť

### **Základné sociálne poradenstvo**

zabezpečovali tri vysokoškolský vzdelané sociálne pracovníčky. Cieľovou skupinou boli prijímatelia sociálnej služby umiestnení v zariadení a zúčastnení o sociálnu službu. Prevažná časť sociálneho poradenstva bola zameraná na poskytovanie informácií o možnostiach umiestnenia v Dome sv. Jozefa, ako aj o postupe pri posudzovaní odkázanosti na sociálnu službu. Poradenstvo bolo poskytované osobne a telefonicky. Pri osobných stretnutiach sme okrem poskytovania informácií pomáhali aj s vyplňaním tlačív, riešili sme problémy s financiami a medziľudskými vzťahmi.

### **Pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov**

Bola vykonávaná so súhlasom plnoletej fyzickej osoby a realizovaná najmä pri vybavovaní osobných dokladov (občiansky preukaz, pas, zdravotné poistenie) prijímateľov, pri vyplňovaní tlačív pre Českú správu sociálneho zabezpečenia.

**Sociálna rehabilitácia** bola zameraná najmä na rozvoj samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti, návykov pri sebaobslužke (obliekanie, vyzliekanie, umývanie zubov, ustielanie postele, jedenie, používanie kompenzačných pomôcok a pod.); základných sociálnych zručností: ako nadviazať rozhovor, ako požiadať o pomoc, ako si nakúpiť, ale na rozvoj komunikačných zručností (čítanie, písanie, vybavovanie korešpondencie.) Našou snahou bolo vytvoriť pre prijímateľov čo najlepšie podmienky na rozvoj sociálnych zručností.

Sociálna rehabilitácia prebieha v priestoroch zariadenia, ale aj v exteriéri a širšom okolí.

**Ošetrovateľská a opatrovateľská starostlivosť** bola poskytovaná plne kvalifikovanými zamestnancami. Komplexná starostlivosť o prijímateľa zohľadňuje jeho potreby v rámci jeho diagnózy s ohľadom na jeho individualitu a stupeň odkázanosti na sociálnu službu. Zamestnanci plánujú jednotlivé činnosti so zameraním na prevenciu a pomoc pri všetkých úkonoch sebaobslužky. Na zaznamenávanie plánovania a realizácií jednotlivých činností a ošetrovateľských intervencií sme využívali IS Cygnus, ktorý poskytuje možnosti pre ucelenú dokumentáciu o prijímateľovi.

Zabezpečovanie poskytovania zdravotnej starostlivosti je riešené predovšetkým v ambulancii praktického lekára. Prijímateľom nášho zariadenia sa táto starostlivosť zabezpečuje cestou praktického lekára na základe podpísanej dohody o poskytovaní zdravotnej starostlivosti. Akútne chorých a imobilných prijímateľov navštevuje praktický lekár podľa potreby v zariadení. Zubné ošetrenia realizuje ambulancia zubného lekára na základe podpísanej dohody. Všetky odborné vyšetrenia a kontroly prijímateľov zabezpečuje hlavná sestra zariadenia a sú realizované priamo v zariadení, alebo im zabezpečí prepravu na odbornú ambulanciu.

### Stravovanie

Dom sv. Jozefa poskytuje celodenné stravovanie (Raňajky, Desiata, Obed, Olovrant, Večera a II. Večera). Strava je zabezpečovaná z vlastnej kuchyne, pre mobilných prijímateľov sociálnej služby sa podáva v jedálni, ktorá je umiestnená v prízemí budovy. Imobilným prijímateľom sociálnej služby sa strava vydáva na izbe /na lôžku alebo pri jedálenskom stole/.

Mobilným prijímateľom sociálnej služby sa strava vydáva v časovom rozvrhu:

- raňajky od 7.30 hod. do 8.00 hod.
- obed od 12.00 hod. do 12.45 hod.
- večera od 17.15 hod. do 18.00 hod.

Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka, ktorý navrhuje a zostavuje stravovacia komisia na dva týždne vopred. Stravovacia komisia dbá na pestrosť, biologickú hodnotu, ako aj na rozmanitosť a kalorickú hodnotu stravy.



**Ubytovanie** poskytujeme v jednolôžkových izbách, ktorej súčasťou je WC, umývadlo a sprchový kút. Jedna izba na prízemí je dvojposteľová.

### Upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva



je zabezpečované vlastnými zamestnancami. Upratovanie zabezpečuje jedna upratovačka. Podľa harmonogramu práce realizuje denné upratovanie, ako aj „veľké upratovanie“, vrátane umývania okien zariadenia.

Pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva zabezpečujeme vo vlastnej práčovni podľa harmonogramu prác vlastnou zamestnankyňou, ale zároveň priestor v práčovni respektíve v žehliarni je priestorom pre výkon sociálnej rehabilitácie.

V Domove sociálnych služieb a Zariadení pre seniorov Congregatio Jesu, Dome sv. Jozefa sme využívali niektoré druhy terapií v individuálnej ako aj skupinovej forme.

Pravidelnou a veľmi obľúbenou aktivitou boli **Tvorivé dielne**, kde sociálni pracovníci napriek skupinovej forme pracovali s individuálnym prístupom ku prijímateľom sociálnej služby. Cieľom organizovania tvorivej činnosti bolo podporiť aktivizáciu a samostatnosť prijímateľov sociálnej služby, pomôcť im osvojiť a udržať si pracovné návyky a zručnosti. Využívali sa techniky ako: maľovanie, kreslenie, vyšívanie, strihanie, lepenie, pletenie z papiera, servítková technika, práca s prírodnými materiálmi, práca s vlnou, patchworková technika.

Ďalšou pravidelnou aktivitou boli **Tréningy pamäte**, ktoré boli realizované skupinovo a individuálne v izbách prijímateľov sociálnej služby. Tréningy pamäte napomáhali prijímateľkám posilniť jednotlivé druhy pamäti, čím si stimulovali rôzne oblasti mozgu, čo viedlo k skvalitneniu každodenného života v zariadení.

Medzi pravidelné aktivity sme zaradzovali **Reminiscenčné stretnutia**, ktoré boli aktivizačnou terapiou. Reminiscencia využíva zachovanú dlhodobú pamäť človeka a cez jeho vybaviteľné spomienky ich aktivizuje. V zariadení sa realizovali tieto stretnutia skupinovo pre prijímateľky s rôznymi druhmi demencie.

**Biblioterapia** je obľúbenou aktivitou pre prijímateľky sociálnej služby. Prijímateľky navštevujú aj knižnicu, ktorá je súčasťou zariadenia.

Taktiež sme organizovali **piatkové filmové predpoludnia** v rámci, ktorých sme prijímateľom sociálnej služby premietali rôzne filmy prispôsobené k aktuálnej téme daného mesiaca.

Dôležité miesto v živote prijímateľiek zohráva predovšetkým duchovný život. V kaplnke, ktorá sa nachádza na prízemí budovy sa prijímateľky pravidelne zúčastňovali na sv. omši, modlitbách, prednáškach, speve a iných aktivitách, ktoré sme organizovali v priebehu roka.

Okrem ponúkaných pravidelných aktivít aj v roku 2017 boli prijímateľky účastné viacerých spoločenských a kultúrnych aktivít. Cieľom záujmovej činnosti je poskytnúť prijímateľom sociálnych služieb hodnotné prežívanie voľného času, ich osobnostné rozvíjanie v oblasti kultúry, nielen v zariadení, ale aj na podujatiach mimo zariadenia.

Ponúkame zoznam a prehľad jednotlivých podujatí:

## **Zoznam akcií za rok 2017**

### **Január**

- 1.1.2017 Novoročné posedenie, uvítanie roka 2017  
6. 1. 2017 Koleda - Požehnávanie domu za účasti rodín s deťmi – koledovanie (spevy)  
23. 1. 2017 Deň narodenia zakladateľky - premietanie filmu o Márii Wardovej  
28.1.2017 Stretnutie sestier a oslava zakladateľky (deň úmrtia a výročie narodenia)

### **Február**

- 4.2. 2017 Stretnutie rehoľníkov s otcom arcibiskupom v Košiciach  
20. 2 . 2017 Fašiangy, tanec a zábava  
23.2.2017 Ženský zákon - divadelné predstavenie

### **Marec**

- Pôstne obdobie – účasť na krížových cestách v zariadení, prednášky  
21. 3. 2017 Mánotratný syn – pôstna aktivita

### **Apríl**

11. 4. 2017 Krížová cesta s deťmi z Cirkevnej školy Ražňany – divadelné predstavenie  
13. -16. 4. 2017 Slávenie Sviatkov Veľkej noci (návšteva, Getsemani, poklona pri božom hrobe, vzkriesenie, požehnanie jedla – spomíname: „ Veľká noc doma“

### **Máj**

- 30.4.- 8.5.2017 Duchovné cvičenia - p. Šuppa ( prednášky, rozhovory)  
13. 5. 2017 Zasvätenie mesta Prešov P. Márii – účasť na sv. omši

### **Jún**

- 4.6.2016 Zoslanie Ducha Svätého – výroba pierok - dary Ducha Svätého  
20.6.2017 Biskupi Slovenska – minulosť a dnes - prednáška pod slnečnikom  
22.6.2017 Vdp. Tomáš Tomusko – svätá omša + novokňazské požehnanie

### **Júl**

2. 7. 2017 – Navštívenie Panny Márie - Púť do Levoče  
6. 7. 2017 – Gulášová párty - kotlíkový guláš  
16.7. 2017 –Škapuliarska Panna. Mária – púť Gaboltov  
26.7. 2017 – Naše Slovensko - aktivita + prezentácia

**August**

2. 8. 2017 Návšteva Františkánskeho kostola - Porciunkula  
5. 8. 2017 Deň v Jarovniciach - návšteva rehoľných sestier, grilovačka , Maľareň Szinyei  
Merse Pál

**September**

15. 9. 2016 Sedembolestná Panna Mária – celonárodná púť v Šaštíne

**Október**

- 3.10. 2017 Mariánske sviatky (aktivita + posedenie pri kávočaji)  
13.10.2017 Fatimský večer - sv. omša, modlitba, sviečkový sprievod so sochou, adorácia  
23.10. 2017 Reminiscenčné stretnutie - Sr. Klaudia- spomíname na Báč

**November**

- 2..11. 2017 Pamiatka zosnulých - návštevy cintorína  
4.11.2017 Voľby do VÚC- ....“aj my si plníme občiansku povinnosť“  
18.11.2017 Seminár o Márii Wardovej  
12.-21. 11. 2017 Trnavská Novéna 2017 ( sledovanie priamych prenosov)

**December**

4. 12. 2017 Príchod sv. Mikuláša – duchovno-kultúrne predstavenie a stretnutie  
s bohoslovcami  
5. - 7. 12. 2017 Rekolekcie – dni pod vedením o. Ľuboša Laškotyho „Tancuj nevesta“  
14.12. 2017 Vystúpenie detí zo ZŠ Šarišské Dravce - Vianoce  
15.-23. 12. 2017 Putovanie „ Kto dá prístrešie svätej rodine?“  
21.12.2017 Vianočné vystúpenie a program detí z Cirkevnej základnej školy Ražňany  
24. 12. 2017 Štedrý deň – slávnostná štedrovečerná večera spojená s tradíciami  
25. 12. 2017 Narodenie Pána – Urbi et Orbi (sledovanie priameho prenosu z Ríma :  
požehnanie Mestu a svetu- pápež František)  
- slávnostný obed s kňazmi farnosti a vystúpenie Kapušancov  
31.12.2017 Ďakujeme za rok 2017 (spoločné stretnutie, adorácia v kaplnke – odprosenie,  
polnočný prípitok )



„Kto dá prístrešie sv. rodine“



Deti z Ražňan



Štedrá večera

*CONGREGATIO JESU, SLOVENSKÁ PROVINCIA*



Návšteva františkánskeho kostola



Biblioterapia



Mária na prázdninách v senioráte ☺



Tréningy pamäte



Krížová cesta so zamestnancami



Tvorivé dielne

## 7. Pečenie hostií



Cesto sa pripravuje vo veľkom kotle. Pre zachovanie liturgických predpisov, sa na prípravu cesta používa len pšeničná múka a čistá voda.

Podľa typu hostií vyrábame tenké a hrubé hostie. Rozdiel medzi tenkými a hrubými hostiami je len v hrúbke upečeného plátu. Ďalším kritériom rozdelenia je veľkosť hostií - veľké (kňazské) a malé hostie z oboch typov. Netradičnú veľkosť majú primičné hostie (Ø 13 cm), ktoré sa vykrajujú iba z hrubých plátov.

Pečenie tenkých hostií na ručných strojoch je náročné, ale zaujímavé. Cesto sa naleje na horúcu spodnú platňu a pritlačí hornou platňou. Stroj sa rýchlo uzavrie. Tlak platní cesto rovnomerne roztláči po celom obvode stroja. Voda z cesta sa pri vysokej teplote odparí a vytlačí nadbytočné cesto. Po krátkom čase špeciálnym nožom očistíme vytlačené cesto a vyberieme upečený plát, ktorý použijeme na vykrojenie malých alebo kňazských hostií. Vrchná platňa stroja má vygravírovaný vzor (rôzne liturgické znaky), ktorý sa pri pečení vtlačí do upečeného plátu.

Tenké hostie pečieme aj na automate. Po obvode stroja je šesť platní, ktoré obsluhuje jedna pracovníčka. Cesto si stroj už nalieva sám v pravidelných intervaloch na každú platňu postupne. Celý proces pečenia trvá po dobu otočenia stroja. Stroj aj sám očistí nadbytočné cesto.



Hrubé hostie sa pečú iba na automate, ktorý má 12 platní. Cesto sa dávkuje na platňu pomocou piestu z veľkého kotla. Každá platňa má svoj vlastný termostat. Upečené štvorcové pláty sa očistia od nadbytočného cesta a ukladajú po jednom do pripravených košíkov.

Všetky upečené pláty (tenké aj hrubé) sa musia pred krájaním navlhčiť teplou parou v špeciálnej miestnosti. Vďaka pare zmäknú a pri krájaní sa nelámu.



Tenké malé hostie sa krájajú na tzv. fotobunke, ktorá z jedného navlhčeného plátu vykrojí naraz 55 malých hostií. Na stroji je upevnené počítadlo a počíta počet vykrojených plátov. Pripravené tabuľky vždy prezradia koľko plátov je potrebných na to-ktoré číslo. (napr. na 5000 hostií je potrebných 91 plátov)

Do drevenej formy na vykrajovanie malých hrubých hostií vložíme 53 plátov a naraz vykrojíme 2400 malých hostií. Tieto hostie sa po krájaní preberajú, aby sa vytriedili nekvalitné kúsky. Podobne ako malé hrubé hostie, vykrajujeme aj primičné hostie. Vtedy sa na krájači urobí jedna zmena - nôž na vykrajovanie s malým priemerom, vymeníme za väčší.

Kňazské hostie sa vykrajujú po jednej presne podľa vzoru vytlačeného na upečenom pláte.



Nakrájané košíky s hostiami sa prinesú do baliarne a zosypú do pripravených krabíc podľa objednávok. Na malé hostie sa rozložia kňazské resp. primičné hostie. Veľkosť krabíc je rôzna podľa počtu hostií.

Hotové „balíky“ posielame poštou po celom Slovensku. Prípadne si ich odberatelia môžu vyzdvihnúť osobne v našej Výrobni hostií v Prešove.

## **8. Financovanie**

### **8.1 Sociálnych služieb a úhrady za poskytovanú sociálnu službu**

Sociálne služby poskytované neverejným poskytovateľom, ktorým je aj Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa boli financované z rozpočtu Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny (Zariadenie pre seniorov), Prešovským samosprávnym krajom (Domov sociálnych služieb) ako aj z úhrad prijímateľov, darov a z vlastných zdrojov zriaďovateľa.

Dňa 25.01.2017 nadobudla účinnosť Zmluva číslo z registra zmlúv Ú PSK: 48/2017/ORSZ s následným dodatkom k tejto zmluve o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi sociálnych služieb Congregatio Jesu, Slovenská provincia ako finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby a finančný príspevok na prevádzku **v celkovej výške 126 510, 96 € pre 20 prijímateľov** v Domove sociálnych služieb.

Dňa 10.02.2017 bola medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako poskytovateľom finančného príspevku a Congregatio Jesu, Slovenská provincia ako neverejným poskytovateľom uzatvorená Zmluva Reg. Číslo: 6699/2017 – M\_ORF. Na základe zmluvy bol poskytnutý finančný príspevok **v celkovej výške 57 600,00 € pre 15 prijímateľov** sociálnych služieb v Zariadení pre seniorov.

<b>Rok</b>	<b>Počet prijímateľov</b>	<b>Finančný príspevok (€)</b>	<b>Spolu (€)</b>
<b>2017</b>	DSS 20	PSK 126 510, 96	<b>184 110,96</b>
	ZpS 15	MPSVaR 57 600,00	

Tabuľka 12: Príjmy DSS a ZpS

#### **Prehľad nákladov a výnosov za rok 2017 v €**

<b>Náklady celkom</b>	<b>311 764,99</b>
<b>Výnosy celkom</b>	<b>293 949,05</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>- 17 815,94</b>

Tabuľka 13: Náklady a výnosy DSS a ZpS

Hospodársky výsledok, strata vo výške -17 815,94 bude zaúčtovaný na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov.

**1 prijímateľ sociálnych služieb za rok 2017 v €**

	DSS	ZpS
<b>Priemerná výška úhrad na 1 prijímateľa sociálnych služieb za rok 2017</b>	2 993,33	2 766,11
<b>Prepočítaný počet prijímateľov sociálnych služieb za rok 2017</b>	19	15
<b>Ekonomicky oprávnené náklady na 1 prijímateľa sociálnych služieb za rok 2017</b>	9 964,06	8 163,19

Tabuľka 14: 1 prijímateľ DSS a ZpS

## 8.2. Pečenie hostíí

Priemerný evidenčný počet zamestnancov v roku 2017 bol 14,90.

Fyzický počet zamestnancov k 31. 12. 2017 bol 17.

<b>Funkcia</b>		<b>Počet</b>
<b>Vedúca výrobné hostíí</b>		1
<b>Ekonomický úsek</b>	Ekonomka , mzd. a pers. pracovník	1
<b>Pečenie hostíí</b>	Pekárky	5
	Osievanie múky	1
<b>Expedícia</b>	Expedientka	1
<b>Balenie hostíí</b>	Pracovník vlhčiarnie	1
	Krájačky	4
	Údržbár automatu	2
	Upratovačka	1

Tab. č. 15: Personálna štruktúra zamestnancov k 31. 12. 2017

Všetci zamestnanci sú v pracovnom pomere na základe pracovných zmlúv. Pracovníci údržby sú zamestnaný na čiastočný pracovný úväzok podľa počtu odpracovaných hodín. Pracovné úväzky pekárov boli znížené na 32 hod/tyž. z dôvodu zúženia počtu vyrobených hostíí.

**Prehľad nákladov a výnosov za rok 2017 v €**

<b>Náklady celkom</b>	<b>188 193,42</b>
<b>Výnosy celkom</b>	<b>170 494,40</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>-17 699,02</b>

Tab. č. 16: Prehľad nákladov a výnosov výrobných hostíí za rok 2017 v €

Hospodársky výsledok, strata vo výške -17 699,02 bude zaúčtovaný na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov.

**8.3 Prenájom majetku****Prehľad nákladov a výnosov za rok 2017 v €**

<b>Náklady celkom</b>	<b>68 439,28</b>
<b>Výnosy celkom</b>	<b>59 016,80</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>-9 422,48</b>

Tab. č. 17: Prehľad nákladov a výnosov prenajatého majetku za rok 2017 v €

Hospodársky výsledok, strata vo výške -9 422,48 € bude zaúčtovaný na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov.

## 9. Kontakty

<b>Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov</b>	
<b>Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Dom sv. Jozefa, 080 01 Prešov</b>	
<b>Telefónne kontakty</b>	
Vrátnica (spojovateľka)	051/7462 911
Osoba poverená vedením zariadenia	+421 915205997
Vedúca sestra / poverená zastupovaním	+421 915539284
Účovníčka	051/7462 905
Opatrovateľky	051/7462 904
Sociálne pracovníčky	051/7462919
<b>Elektronické kontakty</b>	
E-mail	<a href="mailto:domsvjozefa@gmail.com">domsvjozefa@gmail.com</a>

Tabuľka 18: Kontakty DSS a ZpS

<b>Congregatio Jesu, Slovenská provincia – Výrobňa hostií, 080 01 Prešov</b>	
<b>Telefónne kontakty</b>	
Vedúca výroby hostií	051/7711091
Expedícia	051/7711091
Ekonomka	051/7711091
Mobil	0908 877 131
<b>Elektronické kontakty</b>	
E-mail	<a href="mailto:vyrobnahosti@mail.t-com.sk">vyrobnahosti@mail.t-com.sk</a>
www	<a href="http://www.vyrobnahosti.sk">www.vyrobnahosti.sk</a>

Tabuľka 19: Kontakty Výrobňa hostií,